

# ΠΙΝΑΞ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΟΝ

ΕΙΣΑΓΩΓΗ . . . . .	5-6
ΓΕΝΙΚΟΙ ΠΙΝΑΚΕΣ ΕΙΣΑΓΩΓΗΣ ΚΑΙ ΕΞΑΓΩΓΗΣ	
Πίναξ I. Ποσότης καὶ ἀξία πάντων τῶν εἰσαχθέντων καὶ ἐξαχθέντων ἐμπορευμάτων κατὰ μῆνας . . . . .	9
Πίναξ II. Συνολικὴ ποσότης καὶ ἀξία εἰσαγωγῆς καὶ ἐξαγωγῆς κατὰ ἐπικρατείαν ἀπὸ 1-31 Δεκεμβρίου . . . . .	10-13
Πίναξ III. Ποσότης καὶ ἀξία πάντων τῶν εἰσαχθέντων ἐμπορευμάτων ἀπὸ 1-31 Δεκεμ- βρίου κατὰ κυριωτέρας ἐπικρατείας καὶ κατηγορίας ἐμπορευμάτων . . . . .	14-15
Πίναξ IV. Ποσότης καὶ ἀξία πάντων τῶν ἐξαχθέντων ἐμπορευμάτων ἀπὸ 1-31 Δεκεμ- βρίου κατὰ κυριωτέρας ἐπικρατείας καὶ κατηγορίας ἐμπορευμάτων . . . . .	16-17
Πίναξ V. Ποσότης καὶ ἀξία πάντων τῶν εἰσαχθέντων ἐμπορευμάτων ἀπὸ 1-31 Δεκεμ- βρίου κατὰ τελωνεῖα καὶ κατηγορίας ἐμπορευμάτων . . . . .	18-19
Πίναξ VI. Ποσότης καὶ ἀξία πάντων τῶν ἐξαχθέντων ἐμπορευμάτων ἀπὸ 1-31 Δεκεμ- βρίου κατὰ τελωνεῖα καὶ κατηγορίας ἐμπορευμάτων . . . . .	20-21
Πίναξ VII. Ποσότης καὶ ἀξία πάντων τῶν εἰσαχθέντων ἐμπορευμάτων ἀπὸ 1 Ἰανουα- ρίου-31 Δεκεμβρίου κατὰ κυριωτέρας ἐπικρατείας καὶ κατηγορίας ἐμπορευμάτων . . . . .	22-23
Πίναξ VIII. Ποσότης καὶ ἀξία πάντων τῶν ἐξαχθέντων ἐμπορευμάτων ἀπὸ 1 Ἰανουα- ρίου-31 Δεκεμβρίου κατὰ κυριωτέρας ἐπικρατείας καὶ κατηγορίας ἐμπορευμάτων . . . . .	24-25
Πίναξ IX. Ποσότης καὶ ἀξία πάντων τῶν εἰσαχθέντων ἐμπορευμάτων ἀπὸ 1 Ἰανουα- ρίου-31 Δεκεμβρίου κατὰ τελωνεῖα καὶ κατηγορίας ἐμπορευμάτων . . . . .	26-27
Πίναξ X. Ποσότης καὶ ἀξία πάντων τῶν ἐξαχθέντων ἐμπορευμάτων ἀπὸ 1 Ἰανουα- ρίου-31 Δεκεμβρίου κατὰ τελωνεῖα καὶ κατηγορίας ἐμπορευμάτων . . . . .	28-29
Πίναξ XI. Τελωνιακαὶ εἰσπράξεις ἀπὸ 1-31 Δεκεμβρίου κατ' εἶδος καὶ τελωνεῖα . . . . .	30-31
Πίναξ XII. Τελωνιακαὶ εἰσπράξεις ἀπὸ 1 Ἰανουαρίου-31 Δεκεμβρίου κατ' εἶδος καὶ τελωνεῖα . . . . .	30-31
Πίναξ XIII. Τελωνιακαὶ εἰσπράξεις κατὰ μῆνας . . . . .	32
Πίναξ XIV. Μέσαι τιμαὶ συναλλάγματος κατὰ μῆνας . . . . .	32

## I. ΕΙΣΑΓΩΓΗ

Πίναξ Α'. Ποσότης καὶ ἀξία εἰσαγωγῆς τῶν κυριωτέρων ἐμπορευμάτων κατὰ χώρας προελεύσεως . . . . .	33-78
A. Ζωοκομίας καὶ ἀλιευτικῆς προϊόντα . . . . .	35-37
B. Γεωργικὰ προϊόντα . . . . .	37-39
Γ. Κηπουρικῆς προϊόντα, ἀποικιακά . . . . .	40
Δ. Ἑλαιώδη σπέρματα καὶ καρποί. Ἑλαια καὶ κηρώδεις ὕλαι . . . . .	41-43
E. Πνευματώδη ποτά . . . . .	42
Z. Ζάχαρες καὶ ζαχαροπλαστικῆς προϊόντα . . . . .	42-43
H. Δέρματα. Εἶδη ἐκ δέρματος. Μηλοτά . . . . .	43-44
Θ. Δασικά προϊόντα. Εἶδη ἐκ ξύλων . . . . .	44-45
I. Ὅρυκτά . . . . .	45-47
K. Μέταλλα καὶ εἶδη μετάλλων . . . . .	47-55
Λ. Ἐπιστημονικά καὶ μουσικὰ ὄργανα. Ὁρολόγια . . . . .	55-57
M. Κεραμευτικῆς καὶ ὑαλοφυγίας προϊόντα . . . . .	57-58
N. Χημικά καὶ φαρμακευτικά προϊόντα . . . . .	59-63
Ξ. Ἀποστάγματα. Ἀρώματα κλπ. Σάπωνες . . . . .	63-64
O. Χρώματα καὶ προϊόντα διὰ τὴν βαφικὴν καὶ τὴν δεψικὴν . . . . .	64-65
Π. Χάρτης, εἶδη ἐκ χάρτου καὶ ἐκτυπωτικῶν τεχνῶν προϊόντα . . . . .	65-67
P. Καουτσούκ καὶ γουταπέχα. Κηρατὰ . . . . .	67-68
Σ. Κλωστοίκαὶ ἱνες. Ὑφάσματα καὶ εἶδη ἐξ ὑφασμάτων . . . . .	68-74
T. Παίγνια καὶ ἀθλήματα. Ἀθλητισμοῦ ἀντικείμενα . . . . .	74
Y. Εἶδη πιλοποῦδας . . . . .	74-75
Φ. Μεταφορικά ὄργανα . . . . .	75-76
X. Ὅπλα καὶ ἐκρηκτικὰ ὕλαι . . . . .	76-77
Ψ. Ναυπηγίας εἶδη, ὀλικά καὶ προϊόντα . . . . .	77
Ω. Διάφορα . . . . .	77-78

# TABLE DES MATIÈRES

Σελίς-Page

## INTRODUCTION

### TABLEAUX GÉNÉRAUX DE L'IMPORTATION ET DE L'EXPORTATION

Tableau I. Quantité et valeur de toutes les marchandises importées et exportées par mois . . . . .	9
Tableau II. Total du quantité et valeur de l'importation et de l'exportation par pays du 1-31 décembre . . . . .	10-13
Tableau III. Quantité et valeur de toutes les marchandises importées du 1-31 décem- bre par pays principaux et catégories de marchandises . . . . .	14-15
Tableau IV. Quantité et valeur de toutes les marchandises exportées du 1-31 décem- bre par pays principaux et catégories de marchandises . . . . .	16-17
Tableau V. Quantité et valeur de toutes les marchandises importées du 1-31 décem- bre par douanes et catégories de marchandises . . . . .	18-19
Tableau VI. Quantité et valeur de toutes les marchandises exportées du 1-31 décem- bre par douanes et catégories de marchandises . . . . .	20-21
Tableau VII. Quantité et valeur de toutes les marchandises importées du 1 janvier- 31 décembre par pays principaux et catégories de marchandises . . . . .	22-23
Tableau VIII. Quantité et valeur de toutes les marchandises exportées de 1 janvier- 31 décembre par pays principaux et catégories de marchandises . . . . .	24-25
Tableau IX. Quantité et valeur de toutes les marchandises importées du 1 janvier- 31 décembre par douane et catégories de marchandises . . . . .	26-27
Tableau X. Quantité et valeur de toutes les marchandises exportées du 1 janvier- 31 décembre par douanes et catégories de marchandises . . . . .	28-29
Tableau XI. Droits de douane parés du 1-31 décembre par espèce et par douanes . . . . .	30-31
Tableau XII. Droits de douane parés du 1 janvier - 31 décembre par espèce et par douanes . . . . .	30-31
Tableau XIII. Droits de douane perçus par mois . . . . .	32
Tableau XIV. Prix moyens de change par mois . . . . .	32

## I. IMPORTATION

Tableau A. Quantité et valeur des principales marchandises importées par pays de pro- venance . . . . .	33-78
A. Produits d'élevage et de pêche . . . . .	35-37
B. Produits agricoles . . . . .	37-39
Γ. Produits horticoles et coloniaux . . . . .	40
Δ. Graines et fruits oléagineux. Huiles. Cires . . . . .	41-43
E. Boissons alcooliques . . . . .	42
Z. Sucre et produits de la confiserie . . . . .	42-43
H. Peaux. Articles en peau. Pelleterie . . . . .	43-44
Θ. Produits forestiers. Articles en bois . . . . .	44-45
I. Matières minérales . . . . .	45-47
K. Métaux et articles en métaux . . . . .	47-55
Λ. Instruments scientifiques. Instruments de musique. Horlogerie . . . . .	55-57
M. Poteries. Verrerie . . . . .	57-58
N. Produits chimiques et pharmaceutiques . . . . .	59-63
Ξ. Eaux distillées. Parfums etc. Savons . . . . .	63-64
O. Couleurs et produits pour la teinture et le tannage . . . . .	64-65
Π. Papier. Articles en papier et produits des arts typographiques . . . . .	65-67
P. Caoutchouc et gutta-percha. Imperméables . . . . .	67-68
Σ. Matières textiles. Tissus et articles en tissus . . . . .	68-74
T. Jeux. Jouets. Articles de sport . . . . .	74
Y. Chapellerie . . . . .	74-75
Φ. Véhicules . . . . .	75-76
X. Armes. Explosifs . . . . .	76-77
Ψ. Constructions navales . . . . .	77
Ω. Objets divers . . . . .	77-78

## II. ΕΞΑΓΩΓΗ

## Πίναξ Β'.

Ποσότης και αξία εξαγωγής των κυριωτέρων εμπορευμάτων κατά χώρας προορισμού . . . . .	79-93
Α. Ζωοκομίας και αλιευτικής προϊόντα . . . . .	81
Β. Γεωργικά προϊόντα . . . . .	81-82
Γ. Κηπουρικής προϊόντα άποικιακά . . . . .	82-85
Δ. Έλαιώδη σπέρματα και καρποί. Έλαια και κηρώδες ύλαι . . . . .	85-86
Ε. Πνευματώδη ποτά . . . . .	87
Ζ. Ζάχαρις και ζυχαροπλαστικής προϊόντα άποικιακά . . . . .	88
Η. Δέρματα. Είδη εκ δέρματος. Μηλωτά . . . . .	88
Θ. Δασικά προϊόντα. Είδη εκ ξύλων . . . . .	88-89
Ι. Όρυκτά . . . . .	89-90
Κ. Μέταλλα και είδη μετάλλων . . . . .	91
Μ. Κεραμεικής και βολυργίας προϊόντα . . . . .	91
Ν. Χημικά και φαρμακευτικά προϊόντα . . . . .	91-92
Ξ. Άποστάγματα. Άρώματα κλπ. Σάπωνες . . . . .	92
Ο. Χρώματα και προϊόντα διά την βαφικήν και την δευτικήν . . . . .	92
Π. Χάρτης, είδη εκ χάρτου και εκτυπωτικών τεχνών προϊόντα . . . . .	92
Σ. Κλωστοεικά ίνες. Υφάσματα και είδη εκ υφασμάτων . . . . .	93
Ω. Άάφορα . . . . .	93

## III. ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΤΗΣ ΝΑΥΤΙΛΙΑΚΗΣ ΚΙΝΗΣΕΩΣ

## Πίναξ Α'.

Ναυτιλιακή κίνησης κατ' εἰς μετὰ τοῦ ἑξωτερικοῦ ἀπὸ 1-31 Δεκεμβρίου κατὰ Ἑπικρατείας προελεύσεως καὶ κατευθύνσεως . . . . .

## Πίναξ Β'.

Ναυτιλιακή κίνησης κατ' εἰς μετὰ τοῦ ἑξωτερικοῦ ἀπὸ 1 Ἰανουαρίου-31 Δεκεμβρίου κατὰ Ἑπικρατείας προελεύσεως καὶ κατευθύνσεως . . . . .

## Πίναξ Γ'.

Ναυτιλιακή κίνησης κατ' εἰς μετὰ τοῦ ἑξωτερικοῦ τῶν κυριωτέρων λιμένων ἀπὸ 1-31 Δεκεμβρίου κατὰ Ἑπικρατείας προελεύσεως καὶ κατευθύνσεως . . . . .

## Πίναξ Δ'.

Ναυτιλιακή κίνησης κατ' εἰς μετὰ τοῦ ἑξωτερικοῦ τῶν κυριωτέρων λιμένων ἀπὸ 1 Ἰανουαρίου-31 Δεκεμβρίου κατὰ Ἑπικρατείας προελεύσεως καὶ κατευθύνσεως . . . . .

ΑΛΦΑΒΗΤΙΚΟΣ ΠΙΝΑΞ ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΩΝ . . . . .

## II. EXPORTATION

## Tableau B.

Quantité et valeur des principales marchandises exportées par pays destination.

A. Produits d'élevage et de pêche.
B. Produits agricoles.
Γ. Produits horticoles et coloniaux.
A. Graines et fruits oléagineux. Huiles. Cires.
E. Boissons alcooliques.
Z. Sucre et produits de la confiserie.
II. Peaux. Articles en peau. Pelleterie
Θ. Produits forestiers. Articles en bois.
I. Matières minérales.
K. Métaux et articles en métaux.
M. Poteries. Verrerie.
N. Produits chimiques et pharmaceutiques.
E. Eaux distillées. Parfums etc. Savons.
O. Couleurs et produits pour la teinture et le tannage.
Π. Papier. Articles en papier et produits des arts typographiques.
Σ. Matières textiles. Tissus et articles en tissus.
Ω. Objets divers.

## III. STATISTIQUE DU MOUVEMENT DE LA NAVIGATION

## Tableau A.

Mouvement de la navigation internationale (avec l'étranger) du 1-31 décembre par pays de provenance et de destination.

## Tableau B.

Mouvement de la navigation internationale (avec l'étranger) du 1 Janvier-31 décembre par pays de provenance et de destination.

## Tableau C.

Mouvement de la navigation internationale (avec l'étranger) des ports plus principaux du 1-31 décembre par pays de provenance et de destination.

## Tableau D.

Mouvement de la navigation internationale (avec l'étranger) des ports plus principaux du 1 janvier-31 décembre par pays de provenance et de destination.

TABLEAU ALPHABÉTIQUE DES MARCHANDISES.

## Είδοποίησις διὰ τοὺς εἰσαγωγεῖς καὶ ἐξαγωγεῖς.

Ἡ Ἑμπορικὴ Στατιστικὴ παρ' ἑνὶ ἀνακριβείᾳ ἀριθμοῦς ὡς πρὸς τὰ εἰσαγόμενα καὶ ἐξαγόμενα ποσὰ καὶ τὴν ἀξίαν ἐμπορευμάτων τινῶν. Λιὰ τὴν ἀποφυγὴν τοῦτο καταβιβάζεται ὑπὸ τῆς Διευθύνσεως τῆς Στατιστικῆς πάσα δυνατὴ προσπάθεια, ἥτις ὁμῶς ἀποβαίνει ἀνεπιτυχὴς ἀνευ τῆς συνδρομῆς τῶν εἰσαγωγέων καὶ ἐξαγωγέων ἐμπόρων. Διότι ἡ ἐμπορικὴ στατιστικὴ καταρτίζεται ἐπὶ τῇ βάσει τῶν ὑπὸ τῶν ἐμπόρων κατατιθεμένων εἰς τὸ τελωνεῖον διασαφήσεων, αἵτινες παρατηρήθη ὅτι πολλὰς δὲν εἶναι ἀκριβεῖς, ὥπως λ.χ. ὅσας πρόκειται περὶ ἀτελῶν ἐμπορευμάτων, ὅποτε τὸ τελωνεῖον, ἐλλείψει ταμειωτικοῦ συμφέροντος, ἐλέγχει μόνον τὸ εἶδος, ἀνευ ἐπακριβώσεως τῶν λοιπῶν τῆς διασαφήσεως στοιχείων, ἅτινα ἐκ τοῦ λόγου τούτου δὲν ἀναγράφονται ὑπὸ τῶν ἐνδιαφερομένων μετὰ προσοχῆς καὶ ἀκριβείας.

Πρὸς ὑποβοήθησιν τῶν προσπαθειῶν τῆς Στατιστικῆς ὑπηρεσίας εἰδοποιῶνται οἱ εἰσαγωγεῖς καὶ ἐξαγωγεῖς ὅπως, συμφώνως πρὸς τὴν ἢ ἐκ τοῦ νόμου 2110 ἔχουσιν ὑποχρεώσιν, καταρτίζωσι μετὰ πάσης ἀκριβείας τὰς διασαφήσεις, ἀναγράφοντες ἀκριβῶς, οὐ μόνον τὸ εἶδος, τὸ ποσὸν καὶ τὴν ἀξίαν, ἀλλὰ καὶ τὴν πραγματικὴν χώραν προελεύσεως ἢ προορισμοῦ τῶν ἐμπορευμάτων.

